

## CURRICULUM VITAE



### INFORMAȚII PERSONALE

Nume **Vîlceanu Raluca Arianna**  
Adresă **Timișoara, str. Ilie Gropșeanu, nr.11**  
Telefon **0722169298**  
Fax  
E-mail **ralu0978@yahoo.com**  
Naționalitate **română**  
Data nașterii **18.10.1978**

### EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ

*Perioada	2000-2001
*Numele și adresa angajatorului	Scoala cu clasele I-VIII nr.5, Timișoara
*Tipul activității sau sectorul de activitate	
*Funcția sau postul ocupat	Profesor suplinitor
*Principalele activități și responsabilități	Profesor de limba și literatura spaniolă
*Perioada	2001-2002
*Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Vest din Timișoara
*Tipul activității sau sectorul de activitate	Facultatea de Litere, Filosofie și Istorie, Catedra de Limba română
*Funcția sau postul ocupat	Preparator suplinitor
*Principalele activități și responsabilități	Predarea seminarului <i>Introducere în cercetarea filologică și Limba română contemporană.</i>
*Perioada	2001-2002
*Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Vest din Timișoara
*Tipul activității sau sectorul de activitate	Facultatea de Științe Economice
*Funcția sau postul ocupat	Preparator suplinitor
*Principalele activități și responsabilități	Predarea cursului practic de limba spaniolă
*Perioada	2002-2004
*Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Vest din Timișoara
*Tipul activității sau sectorul de activitate	Facultatea de Litere, Istorie și Filosofie, Catedra de Limbi romanice
*Funcția sau postul ocupat	Preparator titular

\*Principalele activități și  
responsabilități

\*Perioada

\*Numele și adresa angajatorului

\*Tipul activității sau sectorul de  
activitate

\*Funcția sau postul ocupat

\*Principalele activități și  
responsabilități

Predarea cursurilor practice de limba spaniolă

2002-2003

Universitatea din La Coruna, Spania  
Facultatea de Litere

lector

Predarea cursului de limba română

\*Perioada

\*Numele și adresa angajatorului

\*Tipul activității sau sectorul de  
activitate

\*Funcția sau postul ocupat

\*Principalele activități și  
responsabilități

2004-2006

Universitatea de Vest din Timișoara

Facultatea de Litere, Filosofie și Istorie, Catedra de Limbi romanice

Asistent titular

Predarea cursurilor practice de limba spaniolă

\*Perioada

\*Numele și adresa angajatorului

\*Tipul activității sau sectorul de  
activitate

\*Funcția sau postul ocupat

\*Principalele activități și  
responsabilități

2006 – în prezent

Universitatea de Vest din Timișoara

Facultatea de Litere, Istorie și Teologie, Catedra de Limbi romanice

Lector dr.

Predarea cursului de limba spaniolă contemporană; predarea  
cursurilor practice de limba spaniolă

## STUDII ȘI CURSURI DE SPECIALITATE

### STUDII

\*Perioada

\*Numele și tipul instituției de  
învățământ/organizației

\*Domeniul studiat/aptitudini  
ocupaționale

\*Tipul calificării/diploma obținută

\*Nivelul de clasificare a formei de  
instruire/învățământ

1993-1997

Liceul Teoretic "J.L. Calderon" din Timișoara

Diploma de Bacalaureat

Liceal

\*Perioada

\*Numele și tipul instituției de  
învățământ/organizației

\*Domeniul studiat/aptitudini  
ocupaționale

\*Tipul calificării/diploma obținută

\*Nivelul de clasificare a formei de  
instruire/învățământ

1997-2001

Universitatea de Vest din Timișoara

Facultatea de Litere, Filosofie și Istorie, specializarea română-  
spaniolă

Diplomă de Licență

Universitar

\*Perioada 2001-2003  
Universitatea de Vest din Timișoara  
\*Numele și tipul instituției de învățământ/organizației  
Facultatea de Litere, Filosofie și Istorie, specializarea Limba română în sincronie și diacronie. Probleme controversate  
\*Domeniul studiat/aptitudini ocupaționale  
Diplomă de Master  
\*Tipul calificării/diploma obținută  
Postuniversitar  
\*Nivelul de clasificare a formei de instruire/învățământ

\*Perioada 2001-2006  
Universitatea de Vest din Timișoara  
\*Numele și tipul instituției de învățământ/organizației  
Facultatea de Litere, Filosofie și Istorie  
\*Domeniul studiat/aptitudini ocupaționale  
Diplomă de Doctorat  
\*Tipul calificării/diploma obținută  
Postuniversitar  
\*Nivelul de clasificare a formei de instruire/învățământ

### CURSURI

\*Perioada 1998 (octombrie)-1999 (martie)  
Universitatea din Caceres, Spania (bursă Socrates)  
\*Numele și tipul instituției de învățământ/organizației  
Facultatea de Litere, specializarea limba și literatura spaniolă  
\*Domeniul studiat/aptitudini ocupaționale  
Universitar  
\*Tipul calificării/diploma obținută  
\*Nivelul de clasificare a formei de instruire/învățământ

\*Perioada 2000 (septembrie-octombrie)  
Universitatea din Mallorca (Spania), campus european  
\*Numele și tipul instituției de învățământ/organizației  
Restaurări  
\*Domeniul studiat/aptitudini ocupaționale  
\*Tipul calificării/diploma obținută  
\*Nivelul de clasificare a formei de instruire/învățământ

\*Perioada 2001 (septembrie)  
Ministerul Educației și Cercetării  
\*Numele și tipul instituției de învățământ/organizației  
Stagiu de Formare Continuă pentru Profesorii de Limba spaniolă  
\*Domeniul studiat/aptitudini ocupaționale  
Certificat de atestare  
\*Tipul calificării/diploma obținută

### **APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE**

*Dobândite în cursul vieții și carierei, dar care nu sunt recunoscute neapărat printr-un certificat sau o diplomă*

## Aptitudini și competențe de cercetare în domeniu

## Aptitudini și competențe științifice

Doctorat: *Modul infinitiv în română și spaniolă*

Grant: *Contribuția traducerilor românești (sec.XVIII-XIX) din limbile franceză, italiană și spaniolă la dezvoltarea limbii și culturii române și a relațiilor României cu Occidentul romanic*, membru. Coordonator: Conf.univ.dr. Georgiana Lungu-Badea.

### Cărți

D. Crașoveanu, Raluca Arianna Florea, *Aspecte ale cultivării limbii române*, Editura Mirton, Timișoara, 2002, 228 pagini.

### Studii publicate ca unic autor

*Studentul eminent în mileniul III*, Revista "Orizonturi Universitare", Timișoara, decembrie, 2000, p. 7.

*Spania, farmecul tradițiilor parfumează cotidianul*, Revista "Columna 2000", Editura Eurostampa, Anul IV, Nr. 13-14-15-16, Ianuarie-December, 2003, p. 110-111.

*Din nou despre folosirea unor neologisme*, Revista "Columna 2000", Editura Eurostampa, Anul V, Nr. 19-20, Iulie-December, 2004, p. 73.

*Valori stilistice ale infinitivului în limba română*, „Zilele Latinității 2004”, Ediția a III-a jubilară, Editura Universității de Vest, Timișoara, 2004, p. 65-73.

*Infinitivul lung*, „In Magistri honorem G.I. Tohăneanu”, Editura Universității de Vest, Timișoara, 2005, p. 507-520.

*Relația verb tranzitiv – complement direct în română și spaniolă*, Revista „Columna 2000”, Editura Eurostampa, Anul VI, Nr. 23-24 (Iulie-December) 2005, p. 93-95.

*Carte frumoasă*, recenzie la volumul Condeierii nostri. Antologie a creatorilor din Giroc și Chisoda de Ion Murariu, „Columna 2000”, Editura Eurostampa, Anul IX, Nr. 33-34 (Ianuarie-Iunie) 2008, p. 108-109.

*Optimizarea profesionalizării carierei didactice*, Revista „Columna 2000”, Editura Eurostampa, Anul IX, Nr. 35-36 (Iulie-December) 2008, p. 138-140.

### Studii publicate cu colaborare cu Dumitru Crașoveanu

*Observații privind folosirea unor neologisme*, Revista „Școala Mehedințului”, Drobeta-Turnu-Severin, Nr. 16, octombrie, 1999, p. 11.

*Cum sunt folosite anumite neologisme*, Revista „Școala Mehedințului”, Drobeta-Turnu-Severin, Nr. 17-18, iulie-august 2000, p. 11-13.

*Despre accentuarea unor neologisme*, Revista „Limba și literatura română”, Anul XXX, nr. 2 (aprilie-iunie), București, 2001, p. 10-12.

*Vasile Voiculescu, Lostrița*, « Analele Universității de Vest din Timișoara », SERIA ȘTIINȚE FILOLOGICE, XXXIX, 2001, p.385-392.

*Consemnări lexico-gramaticale*, « Analele Universității de Vest din Timișoara », XLI, 2003, p.251-253.

### Comunicări științifice

*Lexic poetic de origine latină (moștenit sau neologic) în poezia lui Lucian Blaga*, comunicare susținută la Zilele Latinității, secțiunea Limbi Romanice, Timișoara, 19.05.2001.

3. *Din nou despre folosirea unor neologisme*, comunicare susținută la Simpozionul Internațional Ediția a VIII-a, dedicat sărbătoririi ZILEI SFANTULUI APOSTOL ANDREI, OCROTITORUL ROMANILOR SI ZILEI NAȚIONALE A ROMANIEI, 29-30 NOIEMBRIE 2004, TIMISOARA.

4. *Optimizarea profesionalizării carierei didactice*, comunicare susținută la Simpozionul Internațional Ediția a XVI-a, dedicat sărbătoririi ZILEI SFANTULUI APOSTOL ANDREI, OCROTITORUL ROMANILOR SI ZILEI NAȚIONALE A ROMANIEI, 27 NOIEMBRIE 2008, TIMISOARA.

### Traduceri

*La lágrima del amor*, poezie tradusă (română-spaniolă) în Revista "Heliopolis", An II, Nr. 5, mai, 1996, p. 6.

*A mi madre, Maria*, poezie tradusă (română-spaniolă) în Revista "Heliopolis", An II, Nr. 3, martie, 1996, p. 6.

*Exhortacion*, poezie tradusă (română-spaniolă) în Revista "Heliopolis", An II, Nr. 6, 7, 8, iunie, iulie, 1996, p. 2.

*La utilizacion del arco eléctrico rotatorio para la producción de partículas esféricas*, articol tradus (română-spaniolă) în "Revista de Metalurgia", Madrid, 36 (2000), 229-320, Julio-Agosto, p. 287-291.

*Cuvânt înainte* – tradus în limba spaniolă la Monografia Universității de Vest din Timișoara de Prof. univ. dr. Ioan Munteanu, Editura Universității de Vest, Timișoara, 2004.

*Rezumat* – tradus în limba spaniolă la Timișoara industrială de Prof.univ.dr. Ioan Munteanu, sub tipar.

## **Limba maternă**

## **Limbi străine cunoscute**

## **Aptitudini și competențe sociale**

Locuiți și munciți cu alte persoane, într-un mediu multicultural, ocupați o poziție în care comunicarea este importantă sau desfășurați o activitate în care munca de echipă este esențială (de exemplu cultură, sport etc.).

## **Aptitudini și competențe organizatorice**

De exemplu coordonați sau conduceți activitatea altor persoane, proiecte și gestionați bugete; la locul de muncă, în acțiuni voluntare (de exemplu în domeniul culturale sau

## **Limba română**

Limba spaniolă – abilitatea de a citi, de a scrie și de a vorbi

Limba franceză – abilitatea de a citi, de a scrie și de a vorbi

Limba engleză – abilitatea de a vorbi

- Interacțiuni sociale cu studenții la cursuri, seminarii, practica pedagogică și alte activități pentru cunoașterea complexă a acestora în vederea formării unui comportament social, civic și psiho-moral adecvat.

- Coordonarea (proiectarea și asigurarea suporturilor de formare; organizarea și monitorizarea activităților; analiza și evaluarea rezultatelor; întocmirea și prelucrarea documentelor școlare) practicii pedagogice a studenților de limba spaniolă.

sportive) sau la domiciliu.

### **Aptitudini și competențe**

**tehnice** (utilizare calculator, anumite tipuri de echipamente, mașini etc.)

### **Permis de conducere**

### **Alte aptitudini și competențe**

Competențe care nu au mai fost menționate anterior

### **INFORMAȚII SUPLIMENTARE ANEXE**

- Administrarea activităților SC G.Com Distribution SRL
- Membru în Colectivul de Redacție al Revistei de cultură Columna 2000 editată de Societatea Culturală „Patrimoniul” Timișoara, Despărțământul „Ioachim Miloia” Timișoara, Asociația Națională „Cultul Erorilor” și Liceul „Vlad Tepeș” Timișoara.
- Operator PC (word, excel, powerpoint)
- Permis de conducere categoria B
- Media 10 pe parcursul tuturor anilor de studiu din facultate;
- Diplome acordate de Rectoratul Universității de Vest din Timișoara pentru rezultatele deosebite în anii universitari: 1997-1998; 1998-1999.
- Diplomă acordată de Consiliul Județean Timiș pentru rezultatele deosebite în anii universitari: 1999-2000.
- Diplomă de student eminent acordată de Primăria Municipiului Timișoara, 14 decembrie 2000.
- Diploma de spaniol como lengua extranjera (superior), 1 august 2000.